

基金表現報告 Fund Performance Report 2023 年第四季 4th Quarter 2023 截至 As of 31/12/2023

基金管理實體	忠誠澳門人壽保險股份有限公司	管理費	年利率 1.00% p.a.
Management Company	Fidelidade Macau Life - Insurance Company Limited	Management Fee	
受寄人	瑞士銀行	總費用比率	年利率 1.10% p.a.
Depository	UBS AG	Total Expense Ratio	
基金種類	债券基金	單位價格	美元 USD10.41
Fund Type	Bond Fund	Unit Price	(澳門元 MOP83.80)
推出日期	15/12/2017	資產淨值 (百萬)	澳門元 80.50
Launch Date		Net Asset Value (Million)	MOP 80.50
風險程度	低至中	基金風險標記	3.99%
Risk Profile	Low to Medium	Fund Risk Indicator	

投資目標及策略 Investment Objective and Policy

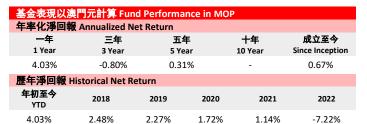
「忠誠保守」退休基金將分散投資於環球股票、債券和其他固定收益工具,目標是為參與法人、參與人和供款人之供款謀求長遠的資本保值及穩定的資本增值。本基金適合一些願意承受風險較低及波動較小的投資者以獲取一些資本增值 (低至中風險級別)。基本資產的策略性配置為:債券和其他固定收益工具 95%;流動資產 5%。詳情請參閱基金管理規章。

The objective of the Fund, in a long-term perspective, is to provide sponsors, members and contributors with capital preservation combined with steady capital appreciation by investing in a diversified portfolio of global shares, bonds and other fixed income instruments. The Fund is suitable for investors willing to accept small degree of risk and volatility to seek some degree of appreciation (low to medium risk profile). Fund assets' strategic allocation is: Bonds and other fixed income instruments 95%; Liquidity 5%. For details, please refer to the Fund's Management Regulation.

基金評論 Fund Commentary

儘管全球經濟仍在復甦中,但俄烏戰爭、以巴衝突、通脹、全球貨幣政策和經濟成長仍存在著不確定性。美國和歐洲通脹放緩引發了人們對利率可能已達到頂峰的希望。 隨著通脹預計回落至聯儲局所設定的 2%目標,有跡象顯示美國和歐洲可能將於 2024 年降息,固定收益證券的估值將有望得到提升,預計未來回報將漸趨穩定。

While global economy is on the way of recovery, there are uncertainties about Russia-Ukraine war, Israel-Hamas war, inflation, global monetary policies, and economic growth. Slowing inflation in the U.S. and Europe is giving rise to hopes that interest rates may have reached their peak. As the inflation is on course to fall back to the 2% target of the Federal Reserve, there are signs that the U.S. and Europe will likely have interest rate cuts in 2024, which will increase the market valuation of fixed-income securities. A stable return is, therefore, expected.





基金	2單位	美元價格走	勢 Fund Unit Price E	volution in USD	
	12.00				
(asn)	11.50				
Price	11.00				
Unit				M	
(元)	10.50			TAM.	48 /
單位價格(美元) Unit Price (USD)	10.00			JA.	Who way
跚	9.50				
	9.00	2017	12/2019	12/2021	12/2023
	12/	2017	12/2019	12/2021	12/2023

基金十大投資項目 Fund's Top 10 Holdings	%
INT BK RECON & DEV 1.625 03 Nov 2031	3.70%
INTL BK RECON & DEVELOP 1.25 10 Feb 2031	3.48%
INT BK RECON & DEV 4.75 14 Nov 2033	3.26%
INTL BK RECON & DEVELOP 0.75 26 Aug 2030	2.44%
INTL BANK RECON & DEVELOP 0.875 14 May 2030	2.44%
INT BK RECON & DEV 4 25 Jul 2030	2.14%
INT BK RECON & DEV 3.625 21 Sep 2029	1.77%
INTL BK RECON & DEVELOP 1.75 23 Oct 2029	1.71%
INT BK RECON & DEV 2.5 29 Mar 2032	1.38%
INT BK RECON & DEV 3.875 14 Feb 2030	1.17%

重要信息及免責聲明 Important Information and Disclaimers

- 投資涉及風險,並受市場和匯率變動以及所有投資固有的其他風險所影響。匯率變動可影響收益水平及投資的本金價值。 Investments involve risks and are subject to market and exchange rate fluctuations and to other risks inherent in all investments. Movements in exchange rates can impact on both the level of income received and the capital value of investments.
- 過往表現並非未來業績的指標,基金單位價值及其回報可升可跌。
 Part performance is not indicative of future performance. Fund Unit Price may go down as well as
- Past performance is not indicative of future performance. Fund Unit Price may go down as well as up. 所顯示的基金表現並未將認購及贖回基金單位時所收取的任何佣金及費用計算在內。
- The performance shown does not take into account of any commissions and costs charged when subscribing to and redeeming Fund Units.
- 本報告所提供之資訊目的並不是用作徵求/提議選購或出售基金單位,包括任何證券及相關金融工具的招攬。
- The information mentioned herein is not intended to be constructed as a solicitation or an offer to buy or to sell Fund Units including any securities or related financial instruments.
- 基金評論只反映了本公司在本文件刊發日期時之意見,投資者不應依賴有關資訊作出任何投資決定。
 The fund commentary solely reflects our opinion as of the date of issuance of this document. Investors should not solely rely on such information to make any investment decision.

請掃描二維碼查閱披露文件(包括基金管理規章及基金表現報告)





「環健」退休基金 Pension Fund "International Stable"

基金表現報告
Fund Performance Report
2023 年第四季 4th Quarter 2023
截至 As of 31/12/2023

基金管理實體	忠誠澳門人壽保險股份有限公司	管理費	年利率 1.00% p.a.
Management Company	Fidelidade Macau Life - Insurance Company Limited	Management Fee	
受寄人	瑞士銀行	總費用比率	年利率 1.46% p.a.
Depository	UBS AG	Total Expense Ratio	
基金種類	債券基金	單位價格	美元 USD13.66
Fund Type	Bond Fund	Unit Price	(澳門元 MOP109.97)
推出日期	01/06/2010	資產淨值 (百萬)	澳門元 63.16
Launch Date		Net Asset Value (Million)	MOP 63.16
風險程度	低至中	基金風險標記	6.15%
Risk Profile	Low to Medium	Fund Risk Indicator	

投資目標及策略 Investment Objective and Policy

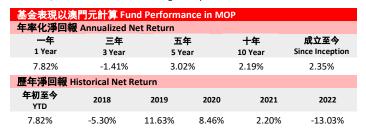
「環健」退休基金將分散投資於環球股票及債券,目標是為參與法人、參與人和供款人之供款謀求長遠的資本增值。本基金適合一些願意承受不太大風險的投資者以獲取較高的長期回報(低至中風險級別)。基本資產的策略性配置為:股票 25%; 債券 70%;流動資產 5%。詳情請參閱基金管理規章。 The objective of the Fund, in a long-term perspective, is to provide sponsors, members and contributors with capital appreciation by investing in a diversified portfolio

of global shares and bonds. The Fund is suitable for investors willing to accept modest risks to seek higher long-term returns (low to medium risk profile). Fund assets' strategic allocation is: Shares 25%; Bonds 70%; Liquidity 5%. For details, please refer to the Fund's Management Regulation.

基金評論 Fund Commentary

儘管全球經濟仍在復甦中,但俄烏戰爭、以巴衝突、通脹和全球貨幣政策仍存在著不確定性。隨著通脹預計回落至聯儲局所設定的 2%目標,有跡象顯示 美國和歐洲可能將於 2024 年降息,固定收益證券和股票的估值將有望得到提升。股票於 2023 年第 4 季度表現強勁。總體而言,當通脹、利率、及經濟 增長的前景變得較為有利時,風險資產的定價有望逐漸回升。

While global economy is on the way of recovery, there are uncertainties about Russia-Ukraine war, Israel-Hamas war, inflation, and global monetary policies. As the inflation is on course to fall back to the 2% target of the Federal Reserve, there are signs that the U.S. and Europe will likely have interest rate cuts in 2024, which will increase the market valuation of fixed-income securities and equities. Equities reported strong gain in Q4 2023. In general, risky asset valuations are recovering when inflation, interest rate and economic growth point to a more favorable outlook.





基金資產分佈 Fund Asset Allocation (債券Bonds 71.81% 現金市場 Money Market 3.89%

基金十大投資項目 Fund's Top 10 Holdings	%
EUROPEAN BK RECON & DEV 0.5 19 May 2025	2.30%
AFRICAN DEVELOPMENT BANK 0.875 22 Jul 2026	2.23%
EUROPEAN BK RECON DEV 0.5 28 Jan 2026	2.13%
AFRICAN DEVELOPMENT BANK 0.875 23 Mar 2026	2.09%
EURO BK RECON & DV 4.375 09 Mar 2028	2.01%
AFRICAN DEV BANK 4.375 03 Nov 2027	1.82%
AFRICAN DEV BANK 4.375 14 Mar 2028	1.76%
INTER AMERICAN DEVEL BK 0.875 20 Apr 2026	1.59%
EUROPEAN BK RECON & DEV 0.5 25 Nov 2025	1.38%
ASIAN DEVELOPMENT BANK 1 14 Apr 2026	1.33%

重要信息及免責聲明 Important Information and Disclaimers

- 投資涉及風險,並受市場和匯率變動以及所有投資固有的其他風險所影響。匯率變動可影響收益水平及投資的本金價值。 Investments involve risks and are subject to market and exchange rate fluctuations and to other risks inherent in all investments. Movements in exchange rates can impact on both the level of income received and the capital value of investments.
- 過往表現並非未來業績的指標,基金單位價值及其回報可升可跌。
 Past performance is not indicative of future performance. Fund Unit Price may go down as well as up.
- 所顯示的基金表現並未將認購及贖回基金單位時所收取的任何佣金及費用計算在內。
- The performance shown does not take into account of any commissions and costs charged when subscribing to and redeeming Fund Units.

 本報告所提供之資訊目的並不是用作徵求/提議選購或出售基金單位,包括任何證券及相關金融工具的招攬。
- The information mentioned herein is not intended to be constructed as a solicitation or an offer to buy or to sell Fund Units including any securities or related financial instruments.
- 基金評論只反映了本公司在本文件刊發日期時之意見,投資者不應依賴有關資訊作出任何投資決定。
 The fund commentary solely reflects our opinion as of the date of issuance of this document. Investors should not solely rely on such information to make any investment decision.
- 額外風險提示:為了對抗通脹,美聯儲從 2022 年起大幅加息,導致債息抽升而基金價格波動,令基金的短期風險程度高於預期。
 Additional risk warning: In an effort to combat inflation, US FED raised interest rate significantly since 2022, causing sharp rise in bond yield and increased volatility in fund price. The Fund's short-term risk profile is temporarily higher than expected.

請掃描二維碼查閱披露文件(包括基金管理規章及基金表現報告)





「環發」退休基金 Pension Fund "International Opportunities"

基金表現報告
Fund Performance Report
2023 年第四季 4th Quarter 2023
截至 As of 31/12/2023

基金管理實體	忠誠澳門人壽保險股份有限公司	管理費	年利率 1.00% p.a.
Management Company	Fidelidade Macau Life - Insurance Company Limited	Management Fee	
受寄人	瑞士銀行	總費用比率	年利率 1.98% p.a.
Depository	UBS AG	Total Expense Ratio	
基金種類	混合資產基金	單位價格	美元 USD16.59
Fund Type	Balanced Fund	Unit Price	(澳門元 MOP133.55)
推出日期	01/06/2010	資產淨值 (百萬)	澳門元 104.87
Launch Date		Net Asset Value (Million)	MOP 104.87
風險程度	中至高	基金風險標記	12.22%
Risk Profile	Medium to High	Fund Risk Indicator	

投資目標及策略 Investment Objective and Policy

「環發」退休基金將分散投資於環球股票及債券,目標是為參與法人、參與人和供款人之供款謀求長遠的資本增值。本基金適合一些願意承受重大風險的投資者以獲取較高的長期回報(中至高風險級別)。基本資產的策略性配置為:股票 67%;債券 28%;流動資產 5%。詳情請參閱基金管理規章。

The objective of the Fund, in a long-term perspective, is to maximize the valorization of the contributions of sponsors, members and contributors by investing in a diversified portfolio of global shares and bonds. The Fund is suitable for investors willing to accept significant risk in order to achieve higher long-term returns (medium to high risk profile). Fund assets' strategic allocation is: Shares 67%; Bonds 28%; Liquidity 5%. For details, please refer to the Fund's Management Regulation.

基金評論 Fund Commentary

儘管全球經濟仍在復甦中,但俄烏戰爭、以巴衝突、通脹和全球貨幣政策仍存在著不確定性。隨著通脹預計回落至聯儲局所設定的 2%目標,有跡象顯示 美國和歐洲可能將於 2024 年降息,固定收益證券和股票的估值將有望得到提升。股票於 2023 年第 4 季度表現強勁。總體而言,當通脹、利率、及經濟 增長的前景變得較為有利時,風險資產的定價有望逐漸回升。

While global economy is on the way of recovery, there are uncertainties about Russia-Ukraine war, Israel-Hamas war, inflation, and global monetary policies. As the inflation is on course to fall back to the 2% target of the Federal Reserve, there are signs that the U.S. and Europe will likely have interest rate cuts in 2024, which will increase the market valuation of fixed-income securities and equities. Equities reported strong gain in Q4 2023. In general, risky asset valuations are recovering when inflation, interest rate and economic growth point to a more favorable outlook.

基金表現以澳門元計算 Fund Performance in MOP							
年率化淨回報	年率化淨回報 Annualized Net Return						
一年 1 Year	三年 3 Year	五 ⁴ 5 Ye	-	十年 10 Year	成立至今 Since Inception		
14.84%	0.07%	6.61	L%	3.71%	3.82%		
歷年淨回報 Historical Net Return							
年初至今 YTD	2018	2019	2020	2021	2022		
14.84%	-9.86%	16.32%	18.17%	9.21%	-20.10%		



基金資產分佈 Fund Asset Allocation 股票 Equities 63.53% 現金市場 Money Market 32.84%

基金十大投資項目 Fund's Top 10 Holdings	%
微軟 MICROSOFT	3.11%
諾和諾德 NOVO NORDISK	2.10%
META PLATFORMS	1.72%
安華高科技 BROADCOM	1.72%
台積電 TSMC	1.46%
艾司摩爾 ASML	1.40%
特斯拉 TESLA INC	1.33%
禮來公司 ELI LILLY	1.14%
ALPHABET	1.08%
EUROPEAN BK RECON & DEV 0.5 19 May 2025	1.05%

重要信息及免責聲明 Important Information and Disclaimers

- 投資涉及風險,並受市場和匯率變動以及所有投資固有的其他風險所影響。匯率變動可影響收益水平及投資的本金價值。 Investments involve risks and are subject to market and exchange rate fluctuations and to other risks inherent in all investments. Movements in exchange rates can impact on both the level of income received and the capital value of investments.
- 過往表現並非未來業績的指標,基金單位價值及其回報可升可跌。 Past performance is not indicative of future performance. Fund Unit Price may go down as well as up.
- 所顯示的基金表現並未將認購及贖回基金單位時所收取的任何佣金及費用計算在內。
- The performance shown does not take into account of any commissions and costs charged when subscribing to and redeeming Fund Units.
- 本報告所提供之資訊目的並不是用作徵求/提議選購或出售基金單位,包括任何證券及相關金融工具的招攬。
 The information mentioned herein is not intended to be constructed as a solicitation or an offer to buy or to sell Fund Units including any securities or related financial instruments.
- 基金評論只反映了本公司在本文件刊發日期時之意見,投資者不應依賴有關資訊作出任何投資決定。
 The fund commentary solely reflects our opinion as of the date of issuance of this document. Investors should not solely rely on such information to make any investment decision.

請掃描二維碼查閱披露文件(包括基金管理規章及基金表現報告)





「創華」退休基金 Pension Fund "Greater China Opportunities"

基金表現報告 Fund Performance Report 2023 年第四季 4th Quarter 2023

			截至 As of 31/12/2023
基金管理實體	忠誠澳門人壽保險股份有限公司	管理費	年利率 1.00% p.a.
Management Company	Fidelidade Macau Life - Insurance Company Limited	Management Fee	
受寄人	瑞士銀行	總費用比率	年利率 2.21% p.a.
Depository	UBS AG	Total Expense Ratio	
基金種類	混合資產基金	單位價格	美元 USD10.78
Fund Type	Balanced Fund	Unit Price	(澳門元 MOP86.78)
推出日期	01/06/2010	資產淨值 (百萬)	澳門元 69.59
Launch Date		Net Asset Value (Million)	MOP 69.59
風險程度	高	基金風險標記	17.66%
Risk Profile	High	Fund Risk Indicator	

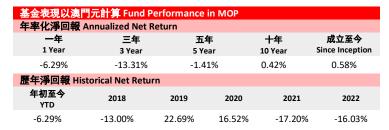
投資目標及策略 Investment Objective and Policy

「創華」退休基金將分散投資於在大中華地區有重大資產、投資、生產活動或其他商業利益的公司或機構,目標是為參與法人、參與人和供款人之供款 謀求長遠的資本增值。本基金適合一些願意承受重大風險的投資者並相信獲取最高長期回報比保障本金重要。這些投資者可能會遭遇巨大的波動及重大 損失(高風險級別)。基本資產的策略性配置為: 股票 67%; 債券 28%; 流動資產 5%。詳情請參閱基金管理規章。

The objective of the Fund, in a long-term perspective, is to maximize the valorization of the contributions of sponsors, members and contributors by investing in a diversified portfolio of global shares and bonds. The Fund is suitable for investors willing to accept significant risk in order to achieve higher long-term returns (medium to high risk profile). Fund assets' strategic allocation is: Shares 67%; Bonds 28%; Liquidity 5%. For details, please refer to the Fund's Management Regulation.

基金評論 Fund Commentary

受經濟活動低迷和房地產危機的影響,2023 年第四季中國股市錄得負增長。由於對政策措施可能不足以重振經濟的擔憂,以及監管制度不確定性的影響,市場對中國股市的情緒進一步受到削弱。儘管中國經濟的不確定性可能導致未來資產價格持續波動,但低迷的資產價格也為資產配置提供了機會。 Chinese equities declined in Q4 2023 amid sluggish economic activities and real estate crisis. There are concerns over China's measures may not be enough to revive the economy. In addition, the uncertainty over the regulatory regime further weakened market sentiment towards Chinese shares. Though asset price may remain volatile driven by uncertainty in the Chinese economy, subdued asset prices may present opportunities for asset deployment.







基金十大投資項目 Fund's Top 10 Holdings	%
貴州茅台 KWEICHOW MOUTAI	6.10%
台積電 TAIWAN SEMICONDUCTOR MFG	5.93%
騰訊 TENCENT HOLDINGS LTD	5.60%
網易 NETEASE INC	5.01%
石藥集團 CSPC PHARMACEUTICAL GROUP	3.07%
古井貢酒 ANHUI GUJING DISTL	2.97%
阿里巴巴 ALIBABA GROUP HOLDING LTD	2.83%
招商銀行 CHINA MERCHANTS BANK	2.41%
中國平安 PING AN INSURANCE	2.40%
遠東宏信 FAR EAST HORIZON LTD	2.26%

重要信息及免責聲明 Important Information and Disclaimers

- 投資涉及風險,並受市場和匯率變動以及所有投資固有的其他風險所影響。匯率變動可影響收益水平及投資的本金價值。
 Investments involve risks and are subject to market and exchange rate fluctuations and to other risks inherent in all investments. Movements in exchange rates can impact on both the level of income received and the capital value of investments.
- 過往表現並非未來業績的指標,基金單位價值及其回報可升可跌。
 Past performance is not indicative of future performance. Fund Unit Price may go down as well as up.
- 所顯示的基金表現並未將認購及贖回基金單位時所收取的任何佣金及費用計算在內。
 The performance shown does not take into account of any commissions and costs charged when subscribing to and redeeming Fund Units.
- 本報告所提供之資訊目的並不是用作徵求/提議選購或出售基金單位,包括任何證券及相關金融工具的招攬。 The information mentioned herein is not intended to be constructed as a solicitation or an offer to buy or to sell Fund Units including any securities or related financial instruments.
- 基金評論只反映了本公司在本文件刊發日期時之意見,投資者不應依賴有關資訊作出任何投資決定。
 The fund commentary solely reflects our opinion as of the date of issuance of this document. Investors should not solely rely on such information to make any investment decision.

請掃描二維碼查閱披露文件(包括基金管理規章及基金表現報告)





「創機」退休基金 Pension Fund "Emerging Markets Opportunities"

基金表現報告
Fund Performance Report
2023 年第四季 4th Quarter 2023
截至 As of 31/12/2023

基金管理實體	忠誠澳門人壽保險股份有限公司	管理費	年利率 1.00% p.a.
Management Company	Fidelidade Macau Life - Insurance Company Limited	Management Fee	
受寄人	瑞士銀行	總費用比率	年利率 1.99% p.a.
Depository	UBS AG	Total Expense Ratio	
基金種類	混合資產基金	單位價格	美元 USD10.37
Fund Type	Balanced Fund	Unit Price	(澳門元 MOP83.48)
推出日期	01/06/2010	資產淨值 (百萬)	澳門元 25.24
Launch Date		Net Asset Value (Million)	MOP 25.24
風險程度	高	基金風險標記	10.93%
Risk Profile	High	Fund Risk Indicator	

投資目標及策略 Investment Objective and Policy

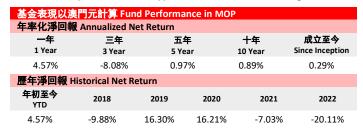
「創機」退休基金將分散投資於在發展中國家有重大資產、投資、生產活動或其他商業利益的公司或機構,目標是為參與法人、參與人和供款人之供款 謀求長遠的資本增值。本基金適合一些願意承受重大風險的投資者並相信獲取最高長期回報比保障本金重要。這些投資者可能會遭遇巨大的波動及重大 損失(高風險級別)。基本資產的策略性配置為: 股票 67%; 債券 28%; 流動資產 5%。詳情請參閱基金管理規章。

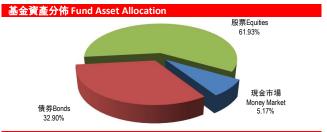
The objective of the Fund, in a long-term perspective, is to maximize the valorization of the contributions of sponsors, members and contributors, through investments in companies and other entities with significant assets, investments, production activities or other business interests in developing countries, being considered as emerging markets of superior growth prospectus. The Fund is suitable for investors willing to accept substantial risk believing that maximizing long term returns are more important than protecting principal. These investors may endure extensive volatility and significant losses (high risk profile). Fund assets' strategic allocation is: Shares 67%; Bonds 28%; Liquidity 5%. For details, please refer to the Fund's Management Regulation.

基金評論 Fund Commentary

儘管新興市場的股票於 2023 年最後一個季度的表現稍遜於已開發市場,但仍錄得強勁的增幅。這一情況發生在美國經濟軟著陸且聯儲會的降息預期增加 的背景下發生的。預計新興市場將於 2024 年受惠於全球經濟復甦,這將對需求及供應鏈產生積極影響。然而,與此同時也伴隨著商品和能源價格的不確 定性。在 2024 年,新興市場貨幣提供了具有吸引力的機會,但同時由於其波動性較高,風險亦會相應地增加。

Emerging markets gained strongly in the last quarter of 2023, albeit slightly behind developed markets. This came against the backdrop of what appears to be a soft landing for the US economy and increased expectations of interest rate cuts from the Federal Reserve. In 2024, emerging markets are expected to benefit from global recovery. The positive impact on demand and supply chain went along with uncertainties about inflation, commodity and energy pricing. In 2024, emerging market currencies can provide attractive opportunities but also tend to be higher risk due to their volatility.









重要信息及免責聲明 Important Information and Disclaimers

- 投資涉及風險,並受市場和匯率變動以及所有投資固有的其他風險所影響。匯率變動可影響收益水平及投資的本金價值。 Investments involve risks and are subject to market and exchange rate fluctuations and to other risks inherent in all investments. Movements in exchange rates can impact on both the level of income received and the capital value of investments.
- 過往表現並非未來業績的指標,基金單位價值及其回報可升可跌。
 Past performance is not indicative of future performance. Fund Unit Price may go down as well as up.
- 所顯示的基金表現並未將認購及贖回基金單位時所收取的任何佣金及費用計算在內。
- The performance shown does not take into account of any commissions and costs charged when subscribing to and redeeming Fund Units.
- 本報告所提供之資訊目的並不是用作徵求/提讓選購或出售基金單位,包括任何證券及相關金融工具的招攬。
 The information mentioned herein is not intended to be constructed as a solicitation or an offer to buy or to sell Fund Units including any securities or related financial instruments.
- 基金評論只反映了本公司在本文件刊發日期時之意見,投資者不應依賴有關資訊作出任何投資決定。
 The fund commentary solely reflects our opinion as of the date of issuance of this document. Investors should not solely rely on such information to make any investment decision.

請掃描二維碼查閱披露文件(包括基金管理規章及基金表現報告)

